

Ms. C 120

Jacobus de Voragine (rhfrk.)

Papier · 249 Bl. · 40 x 28,5 · Westmitteldeutschland · 1459

Wz.: Ochse Siebpaar ~ PiccVf VI 992, 994 (1443); Buchstabe P Siebpaar ~ PiccP III 644, 691 (1458, 1459) · Lagen: (V+2)¹² + VII²⁶ + V³⁶ + 6 VI¹⁰⁸ + (VI-1)¹¹⁹ + VI¹³¹ + (IV-1)¹³⁸ + 7 VI²²² + V²³² + IV²⁴⁰ · Lagensignaturen beim Binden abgeschnitten · moderne Folierung in Bleistift (I-249) · Schriftraum 28,5-33,2 x 20,5-23 · zwei Spalten · 39-58 Zeilen · gotische Hybrida · eine Hand (?) · rubriziert; 2-5-zeilige (ornamental gespaltene) rote Lombarden.

Brauner Kalblederbezug über Holzdeckeln; Arbeit einer Werkstatt in Westmitteldeutschland (?), 16. Jh., 1. Viertel (?) (nach 1503; vgl. die Einbandmakulatur) · Gestaltung der Deckelflächen: aus dreifachen Streicheisenlinien gebildeter Doppelrahmen; im Mittelfeld durch gleiche Linien gebildetes Rautenmuster. Verwendete Stempel: Rosette, rund, umrandet; Lilie, rhombisch, umrandet; Buchstabe G mit Krone · auf dem Vorderdeckel Spuren, auf dem Rückdeckel Reste von zwei Langriemensschließen; auf dem Vorder- und Rückdeckel ursprünglich jeweils fünf metallene Buckel; es fehlen alle Buckel auf dem Rückdeckel und der untere linke auf dem Vorderdeckel · als Vorsatzbl. Frag-

ment einer Postinkunabel (Doppelbl.), [JOHANNES HEROLT: SERMONES DISCIPULI DE TEMPORE ET DE SANCTIS], Straßburg, Martin Flach, 1503 (VD16 H 2570), heute mit dem letzten Bl. der Hs. zusammengeklebt; Spiegelbll. aus Papier; als Ansatzfalz hinten Fragment einer LITURGISCHEN Hs. aus Pergament (mit dem ehem. Vorderspiegel zusammengehörig, von dem nur geringe Reste erhalten geblieben sind).

Nach dem Kolophon auf Bl. 240^{rb} ist die Hs. in einem Frauenkonvent (vgl. die Schlussformel *Biddit got fur die schriberse*) entstanden und wurde am 23. Juli 1459 vollendet. Für ihre Anfertigung wurde jedoch überwiegend Papier älterer Sorte benutzt (vgl. Ochsenkopf-Wz.). Die Verbreitung der in dieser Hs. überlieferten ‚Südmittelniederdeutschen Legenda aurea‘ ist in den mit der Bewegung *Devotio moderna* verbundenen geistlichen Frauengemeinschaften dokumentiert. Die sprachlichen Merkmale lassen die Hs. im rheinfränkischen Sprachraum lokalisieren. Für die Entstehung im südlichen Teil dieses Gebietes sprechen die stark ausgeprägten Merkmale des Schwäbischen. Die Legendenauswahl deutet auf die Verwandtschaft des Textbestandes mit den Hss. aus dem Raum Köln/Trier hin (Ds 3, Ds 5, Kö 2, Kö 3, Kö 4, Tr 2, Tr 3, Pa 1; Siglen nach Williams-Krapp, *Legendare*; die Kurzbeschreibungen der o.g. Hss. vgl. ebd., S. 57–84). An der Textauswahl charakteristisch sind die Legenden der hll. Gertrud (50^{vb}), Quirinus (62^{va}), Severin (147^{va}), Kunibert (173^{vb}) und Gereon (194^{rb}). Den Bezug zum Südwesten Deutschlands lässt sich durch die Legende des hl. Meinrad (195^{va}), dessen Verehrung auf diesen Raum beschränkt war, herstellen. Die ripuarischen bzw. moselfränkischen Sprachmerkmale (besonders häufig am Anfang der Hs.) sind wahrscheinlich auf die Vorlage zurückzuführen.

H. Lomnitzer, Rezension zu: Williams-Krapp, *Legendare*, in: *ZfdA* 118, 1989, S. 133–138, hier S. 136 · Handschriftencensus Rheinland Nr. 752 · B. Fleith, Studien zur Überlieferungsgeschichte der lateinischen *Legenda aurea*, Brüssel 1991 (*Subsidia hagiographica*, 72), S. 508 · Scheurkogel, *Overlevering*, S. 91 ff. und 109 · Mazurek, *Handschriften*, S. 90, Anm. 9.

Schreibsprache: Rheinfränkisch, mit Elementen des Schwäbischen (*zait*, *selichkait*, *geporen*, *pit-terhait*) und Ripuarischen: (*dat*, *he*=er, *tzo/zo*=zu, *ind*=und, *op*=auf, *hiesch*=hieß). Ripuarische Merkmale besonders häufig bis Bl. 30^r.

1^{ra-vb} Inhaltsverzeichnis.

2^{ra} – 240^{rb} [JACOBUS DE VORAGINE]: LEGENDA AUREA, cap. 1–14, 17, 20, 22, 23, 25, 26, 28–31, 34, 36–49, 53–59, 61–66, 70–77, 79–85, 89–92, 94–98, 101–123, 125–132, 134–139, 141–144, 149–152, 154, 155, 158–170. Übersetzung des „Bijbelvertaler van 1360“ („SÜDMITTELNIEDERLÄNDISCHE LEGENDA AUREA“). Kapitelangaben nach: Maggioni, *Legenda aurea*. Prolog. >Hie beginet die fur rede van disem buche.< Also lange zait pin ich versucht gewest vnd seir gepeden, um ausser dem latin in duytschen zu machen eyne puch, das man in dem latyn haischit >Aurea<, das beduydit in duytschen gulden legenda of passionail, want der heiligen passien da in staent ... – ... Ich sal myn volck van iren henden heischen, de sich selb mes-ten vnde verruckloisen myn schäif. (2^{ra}–4^{ra}) De adventu domini. Alsus helt man vier wechen vnsers herren aduent, vm zu betzeichenen, das iiii, das vier zukumst Christus sin ... LA 1; (4^{ra}–5^{vb}) >Van sent Andreas apostel< LA 2; (5^{vb}–7^{rb}) >Van sent Barbara.< In den zyden, do regierde der keiser Maximianus, was eyne hertzoge of einre prouyncien regierre, die genant was Deoscorus, wys ind verstandich na sinre ewen heidensch ind seir rich ... – ... mit dem vader almechtich in eyneheit des heiligen geistes van ewen zo ewen.

Amen. – Williams-Krapp, *Legendare*, S. 395; Vorlage: BHL (Suppl.) Nr. 913a. (7^{rb}–8^{rb}) >Van sent Nicolaus< LA 3; (8^{rb}–9^{ra}) [Ps.-]ANSELMUS CANTUARIENSIS: SERMO DE CONCEPTIONE BEATAE MARIAE. >Van Marien entfencnissen als it Ancelmus schryft.< Ancelmus, de ertzsche buschoff van Cantelberch ende der engelscher lude hirde, heil ende ewige benedixie in dem heren. De ersamige intfencnisse der moder gotz ende maget Marien, alre gemynnste broder, mois hoiren vr liefde mich vertzellende. Sicher in der zyt, dat behagde der gotlicher goidertierenheit zocorgieren dat engelsche volck van iren quaiden ... – ... dat vns verlene onse here Ihesus Christus, ir son. Amen. – Druck der Vorlage: PL 159, Sp. 319–324 (hier gekürzt). Text überliefert auch in Ms. C 20, 220^{va}–222^{rb}. Williams-Krapp, *Legendare*, S. 437. (9^{ra}–^{vb}) >Van sent Lucia der jonckfrauen< LA 4; (9^{vb}–11^{ra}) >Van sent Thomais apostel< LA 5; (11^{ra}–12^{va}) >Van der geboirten Ihesu Christi< LA 6; (12^{va}–13^{ra}) >Van sent Anastasia jonffer< LA 7; (13^{ra}–14^{ra}) >Van sant Steffaynus merteler< LA 8. Schlusemann, *Bibliographie*, S. 355 f. (irrtümlich Ms. C 20 genannt). (14^{ra}–15^{va}) >Van sant Johannes ewangelist< LA 9; (15^{va}–16^{rb}) >Van den onnoiselen kinderen< LA 10; (16^{rb}–17^{ra}) >Van sant Thomais van Cantelberch< LA 11; (17^{ra}–19^{rb}) >Van sant Silvester< LA 12; (19^{rb}–21^{ra}) >De sante Colomba.< In der tzeyt, do die werlt noch was in der heidenscher irrongen ind vngelouuen, das alle die minschen, die sich nach den cristlichen gelouuen ynnyncklichen oeffenenwolten, die woirden van den heiden ser gehasset ind vervolget ... – ... Do vnser here Ihesus regneirde in dem hymmelrich ind in dem ertrich, wem sey ere ind glorie craft ende macht in ewicheit. Amen. – Williams-Krapp, *Legendare*, S. 428. Vorlage: BHL Nr. 1896. (21^{ra}–22^{rb}) >Van der besnydunge< LA 13; (22^{rb}–24^{rb}) >Van sant Johan Guldemont< LA 132; (24^{rb}–25^{vb}) >Van xiii tach< LA 14; (26^{ra}–28^{rb}) HIERONYMUS: VITA SANCTI PAULI. <Van> >Paulus, dem irsten hermyten.< In der zyt, do Decius der kaiser zo Romen regneirde ind Valeriaenus, do de vervolginge der Cristenen also grois was ... – ... Dan alle der coeninge wait mit alle irme richtum. – Williams-Krapp, *Legendare*, S. 449. VL² Bd. 10, Sp. 449–466; DLL MA Bd. 1, Sp. 174–189, hier Sp. 176. Vorlage: BHL Nr. 6596 (ohne Prolog); CPL Nr. 617. (28^{rb}–^{vb}) >Van sent Hilarius< LA 17; (28^{vb}) >Van sant Marcellus< LA 20; (28^{vb}–29^{ra}) >Van sant Fabiaen mertler< LA 22; (29^{ra}–30^{rb}) >Van sent Sebestiane mertler< LA 23; (30^{rb}–33^{rb}) [Ps.-]AMBROSIUS: PASSIO SANCTAE AGNETIS. >Hie beginet das leben der heiliger Agneten, als es Ambrosius schribet.< Den hochzaidlichen tach der alre hailichster jonckfrauen solen wir firen da von geuen ayn sois gelaute die salmen ... – ... vnde die auch davon zu verloisen vnde zu stercken dairgen vnde sei zu verwynnen. – Druck: J. Strohschneider, *Eine mittelfränkische Agnes-Legende*, Prag 1891, in: J. Walter (Hg.), *Jahresbericht des k. k. Neustädter deutschen Staats-Ober-Gymnasiums in Prag am Graben am Schlusse des Schuljahres 1891*, S. 16–51, hier bis S. 48. Williams-Krapp, *Legendare*, S. 387; VL² Bd. 1, Sp. 82; DLL MA Bd. 2, Sp. 226 f. Hauptquel-

le: BHL Nr. 156; CPL Nr. 179, 2159. (33^{rb}–34^{ra}) >Van sant Vincencius< LA 25; (34^{ra}–35^{va}) >Van sant Basilius< LA 26; (35^{va}–36^{ra}) >Van sant Pauwelus bekerunge< LA 28; (36^{ra}–37^{rb}) >Van sant Pauwela wedwe< LA 29; (37^{rb}–38^{va}) >Van sent Julyane buschof< LA 30; (38^{va}–39^{rb}) De tempore deviationis; De septuagesima: LA 31; (39^{rb}–^{va}) De quadragesima: LA 34; (39^{va}–40^{rb}) >Van sant Ignacius< LA 36; (40^{rb}–41^{vb}) >Van vnser lieber frauwen lichtmissen of suuerunge< LA 37; (41^{vb}–42^{va}) >Van sante Blasius< LA 38; (42^{va}–43^{va}) >Van sant Agatha< LA 39; (43^{va}–45^{ra}) >Van sante Dorothea jonffrauwe.< In den zaiten des richters Fapricii die gloriose mertlersche vnde jonffrauwe Dorothea sey was gepoiren von dem edelen geslecht der senatoir von Romen ... – ... Aber die hailige jonffrauwe Dorothea wart gepasiget vff den seesten tach des moyndes genant februarij. – Williams-Krapp, Legendare, S. 403; VL² Bd. 2, Sp. 211–216, bes. Sp. 215; DLL MA Bd. 2, Sp. 114–117, hier Sp. 116. Vorlage: BHL Nr. 2324. (45^{ra}) >Van sunte Vedast< LA 40; (45^{ra}–^{va}) >Van sante Amandus< LA 41; (45^{va}–^b) >Van sent Valentyn< LA 42; (45^{vb}–46^{ra}) >Van sancte Juliaena< LA 43; (45^{vb}–46^{ra}) >Van sant Peters sesselunge< LA 44; (47^{ra}–48^{rb}) >Van sante Mathias< LA 45; (48^{rb}–50^{vb}) >Van sant Gregorius< LA 46. Schlusemann, Bibliographie, S. 269 (irrtümlich Ms. C 20 genannt). (50^{vb}) >Van sante Loginus< LA 47; (50^{vb}–52^{rb}) >Van sant Gerdraut.< Sant Gerdrut nach stait der werlt was sey von grossen geslechte, want Pippinus, der ain son was des edelen fursten coenynck Karles, was diser junckfrauwen vater ... – ... Mer dis seint genoich zu bekennen von wie grosser verdienst sant Gerdraut ist pey gode. – Williams-Krapp, Legendare, S. 415. VL² Bd. 11, Sp. 520 ff., bes. Sp. 521; DLL MA Bd. 2, Sp. 1205 ff. Text überliefert auch in Ms. C 96, 110^r. (52^{va}–54^{ra}) >Van sant Benedictus< LA 48; (54^{ra}–55^{ra}) >Van sante Patricis< LA 49; (55^{ra}–^{va}) >Van sant Secundus< LA 53; (55^{va}–56^{rb}) >Van sante Maria van Egipten< LA 54; (56^{rb}–58^{rb}) >Van sant Ambrosyus< LA 55; (58^{rb}–59^{vb}) >Van sante Jozus ritter< LA 56; (59^{vb}–60^{vb}) >Van sante Marcus ewangelist< LA 57; (59^{vb}–60^{vb}) >Van sant Marcellyn< LA 58; (61^{ra}–^b) >Van sante Vitalis< LA 59; (61^{rb}–62^{va}) >Van sant Peter mertler< LA 61; (62^{va}–65^{rb}) >Van sante Quirynus.< Allexander, der hailige pauwes, besas die vunfte stat des stuls der roymischer kirchen nach sant Peter ... – ... Vnde fur ym verkraich sei sante Quirinus licham zu Nus in ir cloister. – Teilausgabe: W. Felten, Ein deutsches Leben des heiligen Marschalls Quirinus, in: Beiträge zur Geschichte der Kreise Neuss-Grevenbroich 1, 1899, S. 113–118 (nach der Hs. Köln, StA, GB f^o 88). Williams-Krapp, Legendare, S. 454; VL² Bd. 7, Sp. 937 f.; DLL MA Bd. 2, Sp. 1482 f., hier Sp. 1483. Quelle: BHL Nr. 266 (redigierte Version); CPL Nr. 2160. (65^{rb}–^{va}) >Van sante Philippus apostel< LA 62; (65^{va}–67^{vb}) >Van sant Jacob< LA 63; (67^{vb}–69^{rb}) >Van der vindungen des crutzis< LA 64; (69^{rb}–^{va}) >Van sant Iohannes Ewangelist genant fur der latinscher poirtzen< LA 65; (69^{va}–^b) >Van den lettanyen of bedeweichen< LA 66; (69^{vb}–70^{rb}) >Van sante Nerus vnde Achillus< LA 70;

(70^{rb}-va) >Van sant Pancracis< LA 71; (70^{vb}) >Van sant Vrbaen< LA 72; (70^{vb}-71^{ra}) >Van sante Petronella< LA 73; (71^{ra}-b) >Van sant Peter exorciste< LA 74; (71^{rb}-va) >Van sant Primus vnde Feliciane< LA 75; (71^{va}-72^{ra}) >Van sante Barnabas< LA 76; (72^{ra}-va) >Van sant Vitus< LA 77; (72^{va}-b) >Van sant Marina< LA 79; (72^{vb}-73^{rb}) >Van sant Greuasius vnd Prothasius< LA 80; (73^{rb}-75^{ra}) >Van sante Johannes Baptisten geburte< LA 81; (75^{ra}-vb) >Van sant Iohan vnde Pauwelus< LA 82; (75^{vb}-77^{rb}) >Van den seben sleffer< LA 97. Williams-Krapp, Legendare, S. 459; VL² Bd. 8, Sp. 1171 f.; DLL MA Bd. 2, Sp. 1181 f. (77^{rb}-va) >Van sante Leo< LA 83; (77^{va}-80^{rb}) >Van sant Peter< LA 84; (80^{rb}-81^{rb}) >Van sant Pauwelus< LA 85; (81^{rb}-vb) >Van sant Margrieta< LA 89; (81^{va}-82^{vb}) >Van sanctus Alexius< LA 90; (82^{vb}-85^{ra}) >Van sante Marie Magdalenen< LA 92; (85^{ra}-vb) >Van sante Cristinen jonffrou< LA 94; (85^{vb}) >Van sante Praxedus [!]< LA 91; (85^{vb}-87^{vb}) >Van sant Jacob apostel< LA 95; (87^{vb}-89^{ra}) >Van sante Cristoffelus< LA 96; (89^{rb}-90^{rb}) >Van sante Nazarias< LA 98; (90^{rb}-91^{rb}) >Van sante Marthen Christus wirdynnen< LA 101; (91^{rb}-va) >Van sant Abdon vnd Senes< LA 102; (91^{va}-92^{vb}) >Van sante Germane< LA 103; (92^{vb}-93^{vb}) >Van sante Eusebius< LA 104; (93^{vb}-94^{ra}) >Van den seben Machebeen< LA 105; (94^{ra}-96^{ra}) >Van sante Peter vincla< LA 106; (96^{ra}) >Van sant Steffayn pauwes< LA 107; (96^{ra}-97^{va}) >Van sant Steffayns vindunge< LA 108; (97^{va}-101^{rb}) >Van sanctus Dominicus abt< LA 109; (101^{rb}-vb) >Van sante Sixtus pauwes< LA 110; (101^{vb}-102^{va}) >Van sante Donatus< LA 111; (102^{va}-103^{ra}) >Van sent Ciriacus< LA 112; (103^{ra}-105^{rb}) >Van sante Laurencius< LA 113; (105^{rb}-106^{ra}) >Van sant Ipolitus< LA 114; (106^{ra}-109^{vb}) >Van der hymelefart Marien der muter Christi< LA 115; (109^{vb}-112^{rb}) >Van sant Bernart< LA 116; (112^{rb}) >Van sancte Themotheus< LA 117; (112^{rb}-va) >Van sante Symphoriaen< LA 118; (112^{va}-114^{vb}) >Van sante Bartholomeus apostel< LA 119; (114^{vb}-118^{ra}) >Van sanctus Augustinus< LA 120; (118^{ra}-120^{rb}) >Van sante Johannes Baptisten intheubdunge< LA 121; (120^{rb}-va) >Van sancte Felix priester< LA 122; (120^{va}-121^{ra}) >Van sante Lupus< LA 125; (121^{ra}-vb) >Van sante Mamertyn< LA 126; (121^{vb}-122^{vb}) >Van sant Egidius< LA 123; (123^{ra}-126^{ra}) >Van vnser lieber frauwen geburt< LA 127; (126^{ra}-127^{va}) >Van sant Adriaen< LA 128; (127^{va}) >Van sante Gorgonius< LA 129; (127^{vb}-129^{ra}) >Protus vnd Iacinctus marteler< LA 130; (129^{ra}-130^{vb}) >Van der verhebung des heiligen crutz< LA 131; (130^{vb}-131^{va}) >Van sant Eufemia< LA 134; (131^{va}-132^{ra}) >Van sant Lambertus< LA 135; (132^{ra}-133^{va}) >Van sante Matheus apostel< LA 136; (133^{va}-135^{ra}) >Van sante Mauricius< LA 137; (135^{ra}-136^{va}) >Van sante Justina jonfrauwe< LA 138; (136^{va}-137^{rb}) >Van sant Cosmas vnd Damyaenus< LA 139; (137^{rb}-139^{rb}) >Van sante Michaelus engel< LA 141; (139^{rb}-141^{rb}) >Van sante Jheronimus< LA 142; (141^{rb}-vb) >Van sante Remigius< LA 143; (141^{vb}-142^{va}) >Van set Leodegarius< LA 144; (142^{va}-144^{ra}) >Van sante Dionisius< LA 149; (144^{ra}-b) >Van sant Calixtus paist< LA 150;

(144^{rb}–145^{ra}) >Van sant Lenart abt< LA 151; (145^{ra}–146^{rb}) >Van sant Lucas ewangelist< LA 152; (146^{rb}–147^{va}) >Van sant Ursel vnd irer geselschap< LA 154; (147^{va}–155^{ra}) >Dis ist die historie van dem heiligen buschoff sanctus Seuerinus, also als man sy hait vnd heldit zu Collen.< Die aller selichste Seuerinus na dem graide der ertscher wirdichkait vnd werltlicher selichkait ist geporen van hogen geschlechte siner alderen in der prouyncien Aquitanensis ... – ... So in hait ir doch neit verwandilt vren willen, nit verwandilt alzait zu doyn selen heil. – Williams-Krapp, Legendare, S. 459. (155^{ra}–160^{rb}) >De kirchwiunge< LA 178; (160^{rb}–162^{rb}) >Van sant Symon vnd Juda apostelen< LA 155; (162^{rb}–165^{va}) >Van aller heiligen tach< LA 158; (165^{va}–159^{ra}) >Van allen sielen< LA 159; (168^{rb}–169^{vb}) [MARQUARD VON LINDAU]: DEKALOGERKLÄRUNG, Exzerpt („Von den Seelen im Fegfeuer“). >Van den sielen, die verfahren synt vnd dis ist aus dem puch der x gepoden. Der Junger:< Ich begeren van diner minnen in god, datu mir etzwat klayrlichen sagis van den sielen, die verfahren sint van disem ellende ... – ... das eyn iglich minsche sterbe in den besten so er dar na vmmer besser wurde of er langer lebde. – Faksimileausgabe: J. W. van Maren, Marquard von Lindau: Die Zehe Gebot (Straßburg 1516 und 1520). Ein katechetischer Traktat. Textausgabe mit Einleitung und sprachlichen Beobachtungen, Amsterdam 1980 (Quellen und Forschungen zur Erbauungsliteratur des späten Mittelalters und der frühen Neuzeit, 14), hier S. 41–45. VL² Bd. 6, Sp. 81–126, hier Sp. 85–91 (zur Überlieferung des Exzerpts ebd. Sp. 87); DLL MA Bd. 2, Sp. 582–585; Cardelle de Hartmann S. 710 ff. (169^{vb}–170^{ra}) >Van den iiii gekroynden< LA 160; (170^{ra}–b) >Van sante Theodorus marteler< LA 161; (170^{rb}–173^{va}) >Van sent Mertyn< LA 162; (173^{vb}–176^{ra}) >Van sanctus Cunibertus buschoff der stat zu Collen.< Es in ist fil na nymantz, der nit in wisse, wie seir zemlich vnd wie seir selincklich es ist zu eren mit gudertirenen begerten ... – ... Sin licham, alst er lebentich gepoden hatte, ist gelacht mit grosser glorien in die kirche sante Clemens, die er gebuwet hatte. Tu autem domine misereri [!] nostri. – Williams-Krapp, Legendare, S. 430. Text in Lektionen unterteilt. (176^{ra}–va) >Van sante Briccius buschof< LA 163; (176^{va}–182^{vb}) >Van sante Elisabeth weduwe< LA 164. H. Lomnitzer, Die heilige Elisabeth in deutschen Prosalegendaren des ausgehenden Mittelalters, in: U. Arnold / H. Liebing (Hg.), Elisabeth, der Deutsche Orden und ihre Kirche. Festschrift zur 700-jährigen Wiederkehr der Weihe der Elisabethkirche Marburg 1983, Marburg 1983 (Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens, 18), S. 52–77 (Hs. genannt S. 66, Anm. 54). (182^{vb}–184^{vb}) >Van sante Cecilia jonffrauwe< LA 165; (185^{ra}–188^{vb}) >Van sant Clementus dem pauwes< LA 166; (188^{vb}–189^{rb}) >Van sante Crisogonus dem heiligen confessoir< LA 167; (189^{rb}–192^{rb}) >Van sante Kathryna der Jonffrouwen< LA 168; (192^{rb}–193^{ra}) >Van sante Suturnyn< LA 169; (193^{ra}–194^{rb}) >Van sant Jacobus merteler< LA 170; (194^{rb}–195^{va}) >Van sancte Gerioen vnd syn gesellen.< Doe der keyser Dioclesiaen gesant hatte

Maximianum gen das lant van Gallias, da eyne quait gerucht was gewassen gen das roymische riche ... – ... vnd zuhantz vntfenck artze, die der gesunthait vbermitz verdienst der heiligen vnd ginck do mit danckbarhait ewech. – Williams-Krapp, Legendare, S. 415. (195^{va}–200^{rb}) >Van sant Meynrait.< Ees was geseessen zu Sulgen vf der Donauwe eyne grebe, der hiesch grebe Berthold van Sulgen vnd was edel ... – ... So zoigen dar rich vnd arm, man vnde wif vnde junk vnd alt mit in den finsteren walt, vm das si deilhafflich woirden der genaden vnd des heiligen amptes. – Williams-Krapp, Legendare, S. 443; VL² Bd. 6, Sp. 319 ff.; DLL MA Bd. 2, Sp. 767 ff. Vorlage: BHL (Novum Suppl.) Nr. 5878b. (200^{rb}–213^{va}) ATHANASIUS ALEXANDRINUS: VITA SANCTI ANTONII (interprete EVAGRIO SCHOLASTICO). >Hie beginet das leben sant Anthonius, also als es beschribt der heilige buschoff Athanasius.< Prolog: Der heilige buschoff Athanasius van Alexandrien, der da eyne kemper vnd eyne beschirmer was vnsers kristenen gelaubens ... – (200^{va}) ... Das doyn ich nv offenbair na vwer beden. Text: >Hie volgit na sant Anthonius leben.< Anthonius, der heilige vater, was aus Egipten geporen van edelen alderen na der werlt stat ... – ... Das irer vil sich van wertlich em gude zoigen vnder siner meisterschaft. – Williams-Krapp, Legendare, S. 391; VL² Bd. 10, Sp. 449–466. Vorlage: BHL Nr. 609. (213^{va}–220^{rb}) ALFONSUS BONI-HOMINIS: LEGENDA SANCTI ANTONII. >Hie beginet das leben vnd die furrede van den stricken sant Anthonius des heiligen vaters vnd abtes.< Prolog: Der heilige man pruder Alfoncius eyne innych cappelaen die offenbairte vns mit grosser begerten ... – ... vnde bewaren lange zait siner kirchen vnd vrunden. Text: Tso eren vnsers lieben heren Ihesu Christi so begint hie eyne wunderliche legende, de pruder Alfuncius van der prediger orden van den arabischem in latin satzte ... – ... die yn in hoffent sonder hoffen siner parmhertzichkait. – Kaeppli Nr. 148. Vorlage: BHL (Novum Suppl.) Nr. 610b. Text überliefert auch in Ms. C 20, 125^{ra}–135^{rb} (dort weitere Angaben). (220^{rb}–223^{rb}) >Eyne ander mirackel van sant Anthonius.< Do der heilige vater sant Anthonius was in einer stat genent Patras in eyne kloister ... – ... vnd sin wandelunge vnd sin seden hatten gesehen. – Vorlage: BHL (Suppl.) Nr. 609g (?). Ich Athanasius, buschoff in Alexandrien, als ich zu furen in dem puche gelobt han ... – ... ende vnd [!] oitmudincklichen hoiren sagen. (223^{rb}–224^{rb}) >Van sante Anthonius leste leren.< Es fugit sich zu eyner zait, das Anthonius aus dem beerge ginck ... – ... Also das sin freude nymmer in vergeit in hymmelrich vnd in ertrichen. (224^{rb}–232^{ra}) [PETRUS CALO]: INVENTIO SANCTI ANTONII. >Hie beginet die vyndunge sante Anthonius des grossen confessoires vnd heremiten, wie sin licham gefunden wart in Egipten van dem buschoff Theophilo.< In den zaiden do Constantinus der keiser regneirte das keiserrich in der stat Bizantyna, do geschach es, das er keyn kinder in hatte, darvm er sich seire bedroifte vnd zwibelte, das er nyman in hatte, dem er na syme toide das keyserrich mucht befelen zu regieren ... – ... recht ob allerkunne wailruchende krude da vergadert weren.

Vnd eyne ander gracie hot ym got geben ... – ... vñ eyne noitsachen, der sal siner beden gewert syn. Tzu loben vnd zu eren vnserm herren Ihesu Christi, wilchem ist glorie vnd ere in ewichkait. Amen. – Vorlage: BHL (Novum Suppl.) Nr. 612c. Text überliefert auch in Ms. C 20, 135^{rb}–143^{vb} (dort weitere Angaben). Zu Legenden des hl. Antonius als Teil der ‚Vitaspatrum‘ vgl. VL² Bd. 10, Sp. 449–466. (232^{ra}–236^{rb}) >Hie volgit Eufrasynen leben, die sich Smaragdus hiesch, wie Eufrasinen geboren wart.< Ein ersam man was was [!] in Alexandrien, die Pafuncius hiesch, die der gebode gotes war-nam ... – ... Vnd die tage, vñ wilchen sy verschieden, firent die moynichen in dem kloister bis vñ disen tach vnd lobent vnd danckent dem almechtigen god, dem ere vnd glorie musse syn ewelichen vnd vmmern. Amen. – Williams-Krapp, Legendare, S. 408; Schlusemann, Bibliographie, S. 255 (irrtümlich Ms. C 20 angegeben); VL² Bd. 2, Sp. 641 f.; ebd. Bd. 11, Sp. 249–256 (Hs. genannt Sp. 253); DLL MA Bd. 2, Sp. 90 f. Vorlage: BHL Nr. 2723b. (236^{rb}–240^{rb}) >Van Pelagien, dem gemeynen wibe, wie sy sych bekerte vnd wie be-heglichen sy was.< Prolog: Aalle [!] zait sint wir schuldich god groislichen zu dancken, der nit in wilt, das der sunder sterbe in dem toide ... – ... want das wir saegen soilen, ist vol des selichen rouwen. Text: Der ersam buschof der stat van Antiochien vñ sache wille vergaderte er zu eyne maile zu ym etliche (236^{va}) buschofe ... – ... Glorie sy god in dem <himmel> vnd frede vñ der erden den mynschen, die van guden willen synt. – Williams-Krapp, Legendare, S. 449; VL² Bd. 7, Sp. 397 f.; ebd. Bd. 10, Sp. 449–466, bes. Sp. 457 f.; ebd. Bd. 11, Sp. 249–256 (Hs. genannt Sp. 253); DLL MA Bd. 2, Sp. 486 f. Vorlage: BHL Nr. 6605. >Dis puch wart vol endit fur sant Marie Madalen tach des ii. In den jairen der geburt Christi Ihesu do man zalt M CCCC lix. Gelovet systu allezait aller liebste Ihesus Xpristus [!] vnd din gloriose muter vnd joncfrauwe Maria. Amen. Alleluia. Biddit got fur die schri-berse.< – Zur „Südmittelniederländischen Legenda aurea“ vgl. die Angaben zu Ms. C 20, 25^{ra}. Zum „Bijbelvertaler van 1360“ vgl. VL² Bd. 11, Sp. 249–256 (Hs. genannt Sp. 250 und 253).

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

<i>Kursiv</i>	Wiedergabe der Texte aus der Handschrift
>...<	Rubrizierungen in der Hs.
<...>	Hinzufügungen der verloren gegangenen oder unlesbar gewordenen Wortteile
a(nno)	Hinzufügungen der Bearbeiterin
(...)	Textauslassungen
[...]	unleserliche Stellen
[!]	Hinweis auf eine fehlerhafte Form in der Handschrift
Abb.	Abbildung
Anm.	Anmerkung
ap.	apostolus
app.	appendix
AT	Altes Testament
Aufl.	Auflage
Ausg.	Ausgabe
Bd.	Band
Bearb./bearb.	Bearbeiter/bearbeitet
Bl./Bll.	Blatt/Blätter
BMV	Beata Maria Virgo
ca.	circa
cap.	capitulum
cod.	codex
ders.	derselbe
dt.	deutsch
ebd.	ebenda
Ed.	Editon
ep.	episcopus
ev.	evangelista
Exz.	Exzerpt/Exzerpte
FuLB	Forschungs- und Landesbibliothek
Gesch.	Geschichte
Hg.	Herausgeber
hg. v.	herausgegeben von
hl.	heilig
Hs./Hss.	Handschrift/Handschriften
hsl.	handschriftlich
Ink.	Inkunabel
Jh.	Jahrhundert
Kap.	Kapitel
Kat.	Katalog
Kr.	Kreis

lat.	lateinisch
lib.	liber
Lkr.	Landkreis
LuHB	Landes- und Hochschulbibliothek
m.	martyr
mnd.	mittelniederdeutsch
mndl.	mittelniederländisch
Ms.	manuscriptum
N.F.	Neue Folge
NL	Niederlande
Nr.	Nummer
N.S.	Nova Series
NT	Neues Testament
nördl.	nördlich
P	Possessor (Vorbesitzer)
PfA	Pfarrarchiv
Prov.	Provinz
Ps.	Pseudo
Red.	Redaktion
Repr.	Reprint
rhfrk.	rheinfränkisch
rip.	riparisch
s. / ss.	sanctus / sancti
S	Scriptor (Schreiber)
S.	Seite
SB	Staatsbibliothek
SBB-PK	Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz
s.o.	siehe oben
sog.	sogenannt
Sp.	Spalte
St.	Sankt
StA	Stadtarchiv
Str.	Strophe(n)
s.u.	siehe unten
Suppl.	Supplementum
u. a.	und andere
Übers.	Übersetzer
ULB	Universitäts- und Landesbibliothek
V.	Vers
vgl.	vergleiche
Wz.	Wasserzeichen
X.	Decretales Gregorii IX.
Z.	Zeile
z.B.	zum Beispiel

VERZEICHNIS DER ABGEKÜRZT ZITIERTEN LITERATUR

- AASS Acta Sanctorum, hg. v. J. Bollandus u.a., Editio novissima curante J. Carnandet, Paris u.a. 1845 ff.
- AH Analecta hymnica medii aevi, hg. v. G. M. Drevès / C. Blume, 55 Bde., Leipzig 1886–1922; Registerbde. Bern, München 1978
- AHVN Annalen des Historischen Vereins für den Niederrhein, Köln 1855 ff.
- Altenberg, Inventar 1803 (I) Protocollum inventarisations vom 15^{ten} April 1803 et sequentes über das Mobilar-Vermögen der Abtey Altenberg (zum Bibliotheksbestand: Nr. 593–1765), Altenberg bzw. Düsseldorf 15.4. 1803 [Düsseldorf HSA Jülich-Berg II Nr. 6147 II]
- Altenberg, Inventar 1803 (II) Auszug des General Inventars über das Mobilar Vermögen der Abtey Altenberg: Auf der Bibliothek an Büchern (Nr. 593–1765, 1992), Altenberg bzw. Düsseldorf 1803 [Düsseldorf ULB Materialien I 1a]
- Altenberg, Inventar 1803 (III) Verzeichnis der in der Bibliothek der Abtei Altenberg noch vorhandenen Manuskripte, Altenberg bzw. Düsseldorf 1803 [Düsseldorf HSA Jülich-Berg II Nr. 6176]
- Altenberg, Inventar 1819 (Lacomblet) T. J. Lacomblet, Verzeichniß der aus der Abtei Altenberg zur Düsseldorfer Bibliothek gelangten Handschriften ... eingereicht behuf einer Auswahl nach Bonn zu gebender Handschriften, Düsseldorf 16.2.1819 [Düsseldorf ULB Materialien I 1b]
- Altenberg, Inventar Reuter H. Reuter, Aus dem Bücherverzeichnis Altenberg 1803, Düsseldorf, zwischen 1928 und 1950 [Düsseldorf ULB Materialien I 1c]
- AufRuhr 1225! AufRuhr 1225! Ritter, Burgen und Intrigen. Das Mittelalter an Rhein und Ruhr. Ausstellung im LWL-Museum für Archäologie – Westfälisches Landesmuseum Herne, 27. Februar bis 28. November 2010, Mainz 2010 (+ Kurzführer)
- Axters, Bibliotheca S. G. Axters, Bibliotheca Dominicana Neerlandica manuscripta 1224–1500, Louvain 1970 (Bibliothèque de la Revue d'histoire ecclésiastique, 49)
- Backaert, Calendrier M. B. Backaert, L'évolution du calendrier cistercien, in: Collectanea ordinis cisterciensium reformatorum 2, 1950, S. 81–94, ebd. 4, 1950, S. 302–316 und ebd. 2, 1951, S. 108–127
- BHL Bibliotheca hagiographica latina antiquae et mediae aetatis, 2 Bde., Brüssel 1898–1901 (Subsidia hagiographica, 6)

Verzeichnis der abgekürzt zitierten Literatur

- BHL (Novum Suppl.) H. Fros (Hg.), *Bibliotheca hagiographica latina antiquae et mediae aetatis. Novum Supplementum*, Brüssel 1986 (*Subsidia hagiographica*, 70)
- BHL (Suppl.) *Bibliotheca hagiographica latina antiquae et mediae aetatis. Supplementi editio altera auctior*, Brüssel 1911 (*Subsidia hagiographica*, 12)
- BHL Inédits H. Fros (Hg.), *Inédits non recensés dans la BHL*, in: *Analecta Bollandiana* 102, 1984, S. 163–196 und 355–380
- Bloomfield/Guyot M. W. Bloomfield, B.-G. Guyot, D. R. Howard, T. B. Kabealo, *Incipits of Latin Works on the Virtues and Vices, 1100–1500 A.D., including a Section of Incipits of Works on the Pater Noster*, Cambridge/Mass. 1979 (*The Mediaeval Academy of America*, Publ. No. 88)
- Bloomfield/Guyot (Suppl.) R. Newhauser / I. Bejczy, *A supplement to Morton W. Bloomfield et al. "Incipits of Latin Works on the Virtues and Vices, 1100–1500 A.D."*, Turnhout 2008 (*Instrumenta Patristica et Mediaevalia*, 50)
- Boewe-Koob E. Boewe-Koob, *Das Antiphonar der Essener Handschrift D 3*, Münster 1997 (*Quellen und Studien*, 7)
- Borchling C. Borchling, *Mittelniederdeutsche Handschriften in den Rheinlanden und in einigen anderen Sammlungen. Vierter Reisebericht*, Berlin 1913 (Nachdruck von der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-Hist. Kl., Beihefte)
- van den Bosch, Passionsliteratur P. van den Bosch, *Einleitung in die Passionsliteratur in den mittelalterlichen Kreuzherrenbibliotheken*, in: *Clairlieu* 38, 1980, S. 13–37
- van den Bosch, Observantie P. van den Bosch, *Studiën over de observantie der Kruisbroeders in de vijftiende eeuw*, Diest 1968 (= *Clairlieu* 26, 1968)
- Briquet C. M. Briquet, *Les filigranes. A facsimile of the 1907 edition with supplementary material*, hg. v. A. Stevenson, 4 Bde., Amsterdam 1968
- Brunsch, Heisterbach S. H. Brunsch, *Das Zisterzienserkloster Heisterbach von seiner Gründung bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts*, Siegburg 1998 (*Bonner historische Forschungen*, 58)
- Bruylants, Oraisons P. Bruylants, *Les oraisons du Missel romain. Texte et histoire*, 2 Bde., Louvain 1952 (Reproduction anastatique 1965) (*Études liturgiques*, 1)
- Buchkunst am Niederrhein 1000 Jahre Buchkunst am Niederrhein. Aus den Schätzen der Landes- und Stadtbibliothek, Düsseldorf 1967
- Buchmalerei der Zisterzienser Buchmalerei der Zisterzienser. Kulturelle Schätze aus sechs Jahrhunderten; Katalog zur Ausstellung „Libri Cistercienses“ im Ordensmuseum Abtei Kamp, Stuttgart, Zürich 1998

Buchpaten gesucht (2)	Buchpaten gesucht. Zweite Buchpatenaktion, Forschungsinstitut für Mittelalter und Renaissance der Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf, Düsseldorf 1998 (Schriften der Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf, 29)
Bücherschätze	H. Finger (Hg.), Bücherschätze der rheinischen Kulturgeschichte. Aus der Arbeit mit den historischen Sondersammlungen der Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf 1979 bis 1999, Düsseldorf 2001 (Studia humaniora, 34)
CALMA	Compendium Auctorum Latinorum Medii Aevi (500–1500), Bd. 1 ff., Florenz 2000 ff.
Canivez, Statuta	J.-M. Canivez, Statuta Capitulum Generalium Ordinis Cisterciensis, 7 Bde. + 1 Index-Bd., Louvain 1933–1941 (Bibliothèque de la Revue d'histoire ecclésiastique, 9–14)
CANT	Clavis Apocryphorum Novi Testamenti, Turnhout 1992
Carasso-Kok	M. Carasso-Kok, Repertorium van verhalende historische bronnen uit de middeleeuwen. Heiligenlevens, annalen, kronieken en andere in Nederland geschreven verhalende bronnen, 's-Gravenhage 1981 (Bibliografische reeks van het Nederlands Historisch Genootschap, 2)
Cardelle de Hartmann	C. Cardelle de Hartmann, Lateinische Dialoge 1200–1400. Literaturhistorische Studie und Repertorium, Leiden u.a. 2007 (Mittellateinische Studien und Texte, 37)
CBP	Corpus benedictionum pontificalium, 4 Bde. (= CC 162, 162A 162B, 162C), Turnhout 1971–1979
CC	Corpus Christianorum. Series Latina, Bd. 1 ff., Turnhout 1953 ff.
CCCM	Corpus Christianorum. Continuatio Mediaevalis, Bd. 1 ff., Turnhout 1966 ff.
CCSA	Corpus Christianorum. Series Apocryphorum, Bd. 1 ff., Turnhout 1983 ff.
Clemen, Kunstdenkmäler	P. Clemen (Hg.), Die Kunstdenkmäler der Stadt und des Kreises Düsseldorf, Düsseldorf 1894 (Die Kunstdenkmäler der Rheinprovinz; 3,1)
CO	Corpus orationum, 11 Bde. (= CC 160–160J), Turnhout 1992–1999
Colophons	Colophons de manuscrits occidentaux des origines au 16 ^e siècle, 6 Bde., Fribourg 1965–1982 (Spicilegii Friburgensis subsidia, 2–7)
Copinger	W. A. Copinger, Supplement to Hain's Repertorium bibliographicum, Part II, 2 Bde., London 1898–1902
CP	Corpus praefationum, 5 Bde. (= CC 161–160D), Turnhout 1980–1981

CPG	Clavis Patrum Graecorum, 6 Bde., Turnhout 1974–1998
CPL	Clavis Patrum Latinorum, Ed. 3, Turnhout 1995
CPPM	Clavis patristica pseudoepigraphorum medii aevi, 2 Bde., Turnhout 1990–1994
CSEL	Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum, Bd. 1 ff., Wien 1866 ff.
Deschamps, Middelnederlandse Handschriften	J. Deschamps, Middelnederlandse Handschriften uit Europese en Amerikaanse bibliotheken, Leiden 1972
Deschamps/Mulder, Inventaris	J. Deschamps / H. Mulder, Inventaris van de Middelnederlandse handschriften van de Koninklijke Bibliotheek van België (voorlopige uitgave), Brussel 2008
Deshusses	J. Deshusses, Le sacramentaire grégorien. Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits. Edition comparative. Bd. 1: Le sacramentaire, le supplément d'Aniane Fribourg 1971; Bd. 2: Textes complémentaires pour la messe, Fribourg 1979; Bd. 3: Textes complémentaires divers, Fribourg 1982 (Spicilegium Friburgense, 16, 24, 28)
Díaz y Díaz	M. C. Díaz y Díaz, Index scriptorum latinorum medii aevi Hispanorum, 2 Bde., Salamanca 1958–1959 (Acta Salmanticensia. Filosofía y Letras, 13, 1.2)
van Dijk, Sources	S. J. P. van Dijk, Sources of the modern Roman liturgy. The ordinals by Haymo of Faversham and related documents (1243–1307), 2 Bde., Leiden 1963 (Studia et documenta Franciscana, 1.2)
DLL MA	Deutsches Literatur-Lexikon. Das Mittelalter, hg. v. W. Achnitz, 7 Bde., Berlin, New York 2011 ff. (3 Bde. erschienen)
EBDB	Einbanddatenbank der Württembergischen Landesbibliothek Stuttgart, der Herzog August Bibliothek Wolfenbüttel, der Bayerischen Staatsbibliothek München und der Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz (http://db.hist-einband.de)
Ermens/van Dijk, Repertorium	D. Ermens / W. van Dijk, Repertorium van Middelnederlandse preken in handschriften tot en met 1550 – Repertorium of Middle Dutch Sermons preserved in manuscripts from before 1550, Bd. 5, Leuven 2008 (Miscellanea Neerlandica, 29, 5)
Faszinationen aus Kirchen und Klöstern	Faszinationen aus Kirchen und Klöstern. Buchmalerei im Mittelalter. Begleitkatalog zur Ausstellung in der Kö-Galerie Düsseldorf 19. Mai –

- Finger, Bibliotheken
 1. Juni 1998, hg. v. S. Hirschmann, Düsseldorf 1998
 H. Finger, Düsseldorfer Bibliotheken des Mittelalters und der frühen Neuzeit, in: G. Kaiser (Hg.), Bücher für die Wissenschaft. Bibliotheken zwischen Tradition und Fortschritt, Festschrift G. Gattermann, München u.a. 1994, S. 213–235
- Finger, Gedanken
 H. Finger, Gedanken zu einigen Handschriften aus dem Altenberger Skriptorium, in: Romerike Berge 49, 1999, S. 3–7
- Franz, Benediktionen
 A. Franz, Die kirchlichen Benediktionen im Mittelalter, 2 Bde., Graz 1960 (unveränderter fotomechanischer Nachdruck der 1. Aufl., Freiburg im Breisgau 1909)
- Franz, Messe
 A. Franz, Die Messe im deutschen Mittelalter, Darmstadt 1963 (unveränderter fotomechanischer Nachdruck der 1. Aufl., Freiburg im Breisgau 1902)
- Friedberg
 Corpus iuris canonici editio secunda post Ae. Richteri curas ... recognovit Ae. Friedberg. Bd. 1: Decretum magistri Gratiani, Leipzig 1879; Bd. 2: Decretalium collectiones. Decretales Gregorii P. IX., Liber sextus decretalium Bonifatii P. VIII., Clementis P. V. constitutiones, Extravagantes Johannis P. XXII., Leipzig 1881
- Frommer Reichtum
 Frommer Reichtum in Düsseldorf. Kirchenschätze aus 10 Jahrhunderten. Ausstellung Stadtgeschichtliches Museum Düsseldorf, 16. 9. – 22. 10. 1978, Düsseldorf 1978
- Glorieux, Gerson
 P. Glorieux (Hg.), Jean Gerson. Œuvres complètes, 10 Bde. Paris u.a. 1960–1973
- Glorieux, Répertoire
 P. Glorieux, Répertoire des maîtres en théologie de Paris au XIII^e siècle, 2 Bde., Paris 1933/34 (Études de philosophie médiévale, 17, 18)
- Grabmann
 M. Grabmann, Die Werke des hl. Thomas von Aquin. Eine literarhistorische Untersuchung und Einführung, Münster 1967 (Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters, 22)
- Guerrini
 F. M. Guerrini (Hg.), Ordinarium iuxta ritum sacri ordinis Fratrum Praedicatorum jussu Ludowici Theissling editum, Rom 1921
- GW
 Gesamtkatalog der Wiegendrucke, Bd. 1 ff., Leipzig 1925 ff.
- Haaß
 R. Haaß, Die Kreuzherren in den Rheinlanden, Bonn 1932 (Rheinisches Archiv, 23)
- Haimerl, Gebetbuchliteratur
 Mittelalterliche Frömmigkeit im Spiegel der Gebetbuchliteratur Süddeutschlands. München 1952 (Münchener theologische Studien, I, 4)

Verzeichnis der abgekürzt zitierten Literatur

- Hain L. Hain, Repertorium bibliographicum, 2 Bde., Stuttgart 1826–1838 (Repr. Staten Island, NY, ca. 1992)
- Hain/Copinger s. Hain bzw. Copinger
- Hamesse/Szyller J. Hamesse / S. Szyller, Repertorium initiorum manuscriptorum latinorum medii aevi, 3 Bde., Louvain-La-Neuve 2007–2009 (Textes et études du Moyen Âge, 42,1–3)
- Hammer, Buchmalerei G. Hammer, Altenberger Buchmalerei, in: Altenberger Blätter 11, 2001, S. 16–31
- Hammer, Skriptorium G. Hammer, Skriptorium und Bibliothek Altenberg, in: Die Cistercienser. Geschichte – Geist – Kunst, hg. v. A. Schneider u.a., 3., erweiterte Aufl., Köln 1986, S. 408–412
- Handschriftencensus Rheinland Handschriftencensus Rheinland. Erfassung mittelalterlicher Handschriften im rheinischen Landesteil von Nordrhein-Westfalen mit einem Inventar, hg. v. G. Gattermann, bearb. v. H. Finger u.a., 3 Bde., Wiesbaden 1993
- Hemfort, Kreuzherrenhandschriften E. Hemfort, Illumierte Kreuzherrenhandschriften aus Düsseldorf. Beobachtungen zur Stilkonvention monastischer Buchausstattung im ausgehenden 15. Jahrhundert am Niederrhein, in: Westfalen. Hefte für Geschichte, Kunst und Volkskunde 73, 1995, S. 187–211
- Hemfort, Marienfrede E. Hemfort, Illumierte Handschriften aus dem Kreuzherrenkonvent Marienfrede. Neue Stilformen im Einflußbereich niederrheinischer Kunstregionen, in: R. Schlusemann u.a. (Hg.), Sources for the History of Medieval Books and Libraries, Groningen 2000 (Boekhistorische Reeks, 2), S. 185–220
- Hemfort, Monastische Buchkunst E. Hemfort, Monastische Buchkunst zwischen Mittelalter und Renaissance. Illumierte Handschriften der Zisterzienserabtei Altenberg und die Kölner Buchmalerei 1470–1550, Bergisch Gladbach 2001 (Veröffentlichungen des Altenberger Dom-Vereins, 6)
- Hentges, Crosier calendar J. E. Hentges, The Crosier calendar: its content and development, Romae 1993 (Thesis ad Lauream / Pontificium Athenaeum S. Anselmi de Urbe Pontificium Institutum Liturgicum, 193)
- Höfer H. Höfer, Kunsttopographie der vormaligen Cistercienserabtei Altenberg im Dhüntale. 29. Malelei, in: Studien und Mitteilungen aus dem Benediktiner- und dem Cistercienser-Orden 28, 1907, S. 147–151
- Ilggen Theodor Ilgen, Rheinisches Archiv. Wegweiser durch die für die Geschichte des Mittel- und Niederrheins wichtigen Handschriften, Teil 1: Der

Illustrierte Handschriften

Niederrhein, Trier 1885 (= Westdeutsche Zeitschrift für Geschichte und Kunst, Ergänzungsheft 2, 1885)

Katalog der illustrierten Handschriften und ausgewählter Frühdrucke aus der Landes- und Stadtbibliothek Düsseldorf, Ausstellungskatalog (an: E. Galley, Illustrierte Handschriften und Frühdrucke aus dem Besitz der Landes- und Stadtbibliothek Düsseldorf, Düsseldorf 1951)

Jahrtausend der Mönche

Das Jahrtausend der Mönche. Kloster Welt Werden 799–1803. Hg.: Jan Gerchow. Eine Ausstellung des Ruhrlandmuseums Essen im Museumszentrum Essen und in der Schatzkammer der Propsteikirche Werden, 26. März bis 27. Juni 1999, Essen 1999

Jammers, Antiphonen

E. Jammers, Die Antiphonen der rheinischen Reimoffizien, in: Ephemerides liturgicae 43, 1929, S. 199–219 und 425–451; ebd. 44, 1930, S. 84–98 und 342–368

Kaeppli

Th. Kaeppli, Scriptores Ordinis Praedicatorum medii aevi, 4 Bde., Rom 1970–1993

Karpp, Bücherbesitz Essen

G. Karpp, Bemerkungen zum Bücherbesitz des Essener Damenstifts um 900. Mit einer handschriftenkundlichen Nachlese zur einschlägigen wissenschaftlichen Literatur, in: Octogenario. Dankesgabe für H. Karpp, überreicht von Schülern, Verwandten und Bekannten, Düsseldorf 1988, S. 51–115

Karpp, Hss. Stift Essen

G. Karpp, Bemerkungen zu den mittelalterlichen Handschriften des adeligen Damenstifts in Essen (9.–19. Jahrhundert), in: Scriptorium 45, 1991, S. 163–204

Karpp-Jacottet, Marienfrede

S. Karpp-Jacottet, Die spätmittelalterlichen Einbände des niederrheinischen Kreuzherrenkonvents Marienfrede, in: Gutenberg-Jahrbuch 78, 2003, S. 284–295

Karpp-Jacottet/Karpp, Altenberg

S. Karpp-Jacottet / G. Karpp, Einbandkunst aus Altenberg. Spätmittelalterliche Einbandstempel auf den Handschriften der bergischen Zisterzienserabtei, in: 1894–1994. Einhundert Jahre Altenberger Dom-Verein e.V., Bergisch-Gladbach 1994, S. 31–51

Kat. Düsseldorf, Bd. 1

Die mittelalterlichen Handschriften der Signaturengruppe B in der Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf. Teil 1: Ms. B 1 bis B 100. Beschrieben von E. Overgaaauw, J. Ott und G. Karpp, Wiesbaden 2005 (Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf: Kataloge der Handschriftenabteilung, 1)

- Kat. Düsseldorf, Bd. 2 Die mittelalterlichen Handschriften der Signaturrengruppe B in der Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf. Teil 2: Ms. B 101 bis B 214. Beschrieben von A. Mazurek und J. Ott, Wiesbaden 2011 (Universitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf: Kataloge der Handschriftenabteilung, 2)
- Keussen H. Keussen (Bearb.), Die Matrikel der Universität Köln, 7 Bde., Bonn, Düsseldorf 1919–1981
- Klapper, Schriften Schriften Johannis von Neumarkt, Teil 4: Gebete des Hofkanzlers und des Prager Kulturkreises, hg. v. J. Klapper, Berlin 1935 (Vom Mittelalter zur Reformation. Forschungen zur Geschichte der deutschen Bildung, 6,4)
- Klinkhammer, Adolf von Essen K. J. Klinkhammer, Adolf von Essen und seine Werke. Der Rosenkranz in der geschichtlichen Situation seiner Entstehung und in seinem bleibenden Anliegen. Eine Quellenforschung, Frankfurt am Main 1972 (Frankfurter theologische Studien, 123)
- Kostbarkeiten Düsseldorf Kostbarkeiten aus der Universitätsbibliothek Düsseldorf. Mittelalterliche Handschriften und Alte Drucke, Wiesbaden 1989 (Schriften der UB Düsseldorf, 5)
- Kostbarkeiten Werden Kostbarkeiten aus der Bibliothek der ehemaligen Reichsabtei Werden. 9. Mai – 7. Juni 1988. Eine Ausstellung der Universitätsbibliothek Düsseldorf. Hg. v. G. Gattermann, Düsseldorf 1988
- Krämer S. Krämer, Handschriftenerbe des deutschen Mittelalters, Teil 1: Aachen – Kochel, München 1989 (Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz, Erg.-Bd. 1,1)
- Kristeller P. O. Kristeller, *Iter Italicum, accedunt alia itinera*. A finding list of uncatalogued or incomplete catalogued humanistic manuscripts of the Renaissance in Italian and other libraries, Bd. 3: Australia to Germany, Leiden 1983
- Kurz, Augustinus, 5,1 / 5,2 R. Kurz, Die handschriftliche Überlieferung der Werke des heiligen Augustinus, Bd. 5,1: Bundesrepublik Deutschland und Westberlin. Werkverzeichnis, Wien 1976; Bd. 5,2: Verzeichnis nach Bibliotheken, Wien 1979 (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Kl., Sitzungsberichte, 306, 350)
- LA Legenda aurea, s. Maggioni, Legenda aurea
- Lambert B. Lambert, *Bibliotheca Hieronymiana*. La tradition manuscrite des œuvres de Saint Jérôme, 4 Bde., Steenbrugis 1969–1972 (Instrumenta patristica, 4)
- Lamprecht, Handschriften K. Lamprecht, Kunstgeschichtlich wichtige Hand-

- Land im Mittelpunkt der Mächte
Land im Mittelpunkt der Mächte. Die Herzogtümer Jülich, Kleve, Berg, Ausstellungskatalog, 3. Aufl., Kleve 1985
- Leclercq, Textes cisterciens
J. Leclercq, Textes cisterciens dans les bibliothèques d'Allemagne, in: *Analecta Sacri Ordinis Cisterciensis* 7, 1951, S. 46–70
- Leclercq/Rochais
J. Leclercq / H. Rochais (Hg.), *Sancti Bernardi opera*, 8 Bde., Rom 1957–1977; Registerbd., Turnhout 1998
- Leroquais, Heures de la vierge
V. Leroquais, Liturgische Initien zur Lokalisierung von Stundenbüchern und Brevieren. Schriftlicher Nachlass, Bd. 1: Marianisches Offizium: Hymnen, Antiphonen und Lektionen (Heures de la vierge), Kopie der SBB-PK
- Leroquais, Livres d'heures
V. Leroquais, *Les livres d'heures manuscrits de la Bibliothèque Nationale*, 2 Bde., Paris 1927
- Leroquais, Office des morts
V. Leroquais, Liturgische Initien zur Lokalisierung von Stundenbüchern und Brevieren. Schriftlicher Nachlass, Bd. 2: Totenoffizium. Responsorien und Antiphonen (Office des morts), Kopie der SBB-PK
- Löffler, Erbe
K. Löffler, Das Erbe der Stifts- und Klosterbibliotheken in den öffentlichen Bibliotheken Deutschlands, in: *Sankt Wiborada* 1, 1933, S. 55–92
- LThK³
Lexikon für Theologie und Kirche. Begr. v. Michael Buchberger. Hg. v. Walter Kasper ... 11 Bde., 3., völlig neu bearb. Aufl., Freiburg im Breisgau u.a. 1993–2001
- Lucet, Codifications
B. Lucet, L'ère des grandes codifications cisterciennes (1202–1350), in: *Études d'histoire du droit canonique dédiées à Gabriel Le Bras*, Bd. 1, Paris 1965, S. 249–262
- Madre
Nikolaus von Dinkelsbühl. Leben und Schriften. Ein Beitrag zur theologischen Literaturgeschichte, Münster/Westf. 1965 (Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters; Texte und Untersuchungen, 40, Heft 4)
- Maggioni, Legenda aurea
G. P. Maggioni (Hg.), *Iacopo da Varazze: Legenda aurea*, 2 Bde., 2. Aufl., Firenze 1998 (*Milennio Medievale*, 6: Testi, 3)
- Magnum Bullarium Romanum
Magnum Bullarium Romanum, Bd. 3,1 und 3,2, Graz 1964 (photomechanischer Nachdruck der Ausg. Rom 1740 und 1733–1762)
- Mazurek, Handschriften
A. Mazurek, Volkssprachige Handschriften aus dem Kreuzherrenkonvent Marienfrede in der Uni-

- Meersseman, Hymnos
MGH
Mohan
Mone, Hymnen
Mosler
MTU
Nomasticon Cisterciense
Ottosen, Office of the Dead
Overgaauw, Martyrologes manuscrits
van de Pasch, Definities
van de Pasch, Bibliotheca
Paulus, Geschichte des Ablasses
Perger
Perkow
versitäts- und Landesbibliothek Düsseldorf, in: Das Mittelalter 14, 2009, S. 88–98
G. G. Meersseman, Der Hymnos Akathistos im Abendland, 2 Bde., Freiburg 1958, 1960 (Spicilegium Friburgense, 2–3)
Monumenta Germaniae Historica inde ab a. C. 500 usque ad annum 1500, Hannover u.a. 1826 ff.
E. Mohan, Initia Operum Franciscanorum, Franciscan Studies 35–38, 1975–1978
Lateinische Hymnen des Mittelalters. Aus Handschriften hg. und erklärt v. F. J. Mone, 3 Bde., Aalen 1964 (Nachdruck der Ausg. Freiburg im Breisgau 1853–1855)
H. Mosler, Das Erzbistum Köln; 1: Die Cistercienserabtei Altenberg, Berlin 1965 (Germania Sacra, N.F., II,1)
Münchener Texte und Untersuchungen zur deutschen Literatur des Mittelalters, hg. v. der Kommission für deutsche Literatur des Mittelalters der Bayerischen Akademie der Wissenschaften, München 1961 ff.
H. Séjalon (Hg.), Nomasticon Cisterciense seu antiquiores ordinis Cisterciensis constitutiones. Editio nova, Solesmes 1892
K. Ottosen, The responsories and versicles of the Latin Office of the Dead, Norderstedt 2007
E. A. Overgaauw, Martyrologes manuscrits des anciens diocèses d'Utrecht et de Liège. Étude sur le développement et la diffusion du Martyrologe d'Usuard, Hilversum 1993
A. van de Pasch, Definities der generale kapitels van de orde van het H. Kruis, Brüssel 1969
A. van de Pasch, Bibliotheca Manuscripta Fratrum S[anc]tae Crucis II, Cuyk 1951 (Crucifera, N.S., 14) (masch.-schriftl. Exemplar in Düsseldorf ULB)
N. Paulus, Geschichte des Ablasses am Ausgang des Mittelalters, 2. Aufl., Darmstadt 2000 (Nachdruck der 1., 1923 erschienenen Ausg.)
M. v. Perger, Vorläufiges Repertorium philosophischer und theologischer Prosa-Dialoge des lateinischen Mittelalters, in: K. Jacobi (Hg.), Gespräche lesen. Philosophische Dialoge im Mittelalter, Tübingen 1999 (Scriptoralia, 115), S. 435–494
U. Perkow, Beiträge zur Bibliotheksgeschichte der ehemaligen Cistercienserabtei Altenberg (V), in: Cistercienser-Chronik 83, 1976, S. 1–16

- PiccA G. Piccard, Wasserzeichen Anker, Stuttgart 1978 (Die Wasserzeichenkartei Piccard im Hauptstaatsarchiv Stuttgart. Findbuch 6)
- PiccDr Ders., Wasserzeichen Dreieberg 1–2, Stuttgart 1996 (Ebd., Findbuch 16,1–2)
- PiccFab Ders., Wasserzeichen Fabeltiere, Stuttgart 1980 (Ebd., Findbuch 10)
- PiccFr Ders., Wasserzeichen Frucht, Stuttgart 1983 (Ebd., Findbuch 14)
- PiccHH Ders., Wasserzeichen Hand und Handschuh, Stuttgart 1997 (Ebd., Findbuch 17)
- PiccKr Ders., Wasserzeichen Krone, Stuttgart 1961 (Ebd., Findbuch 1)
- PiccLi Ders., Wasserzeichen Lilie, Stuttgart 1983 (Ebd., Findbuch 13)
- PiccO Ders., Die Ochsenkopfwasserzeichen 1–3, Stuttgart 1966 (Ebd., Findbuch 2,1–3)
- PiccP Ders., Wasserzeichen Buchstabe P 1–3, Stuttgart 1977 (Ebd., Findbuch 4,1–3)
- PiccSchl Ders., Wasserzeichen Schlüssel, Stuttgart 1979 (Ebd., Findbuch 8)
- PiccT Ders., Wasserzeichen Turm, Stuttgart 1970 (Ebd., Findbuch 3)
- PiccVf Ders., Wasserzeichen Vierfüßler 1–3, Stuttgart 1987 (Ebd., Findbuch 15,1–3)
- PiccWW Ders., Wasserzeichen Werkzeug und Waffen 1–2, Stuttgart 1980 (Ebd., Findbuch 9,1–2)
- Piccard-Online Landesarchiv Baden-Württemberg, Hauptstaatsarchiv Stuttgart, J 340 (<http://www.piccard-online.de>)
- PL Patrologiae cursus completus. Series Latina, hg. v. J.-P. Migne, 221 Bde., Paris 1841–1864 (2. Aufl. Paris 1866–1890)
- Plotzek-Wederhake, Buchmalerei G. Plotzek-Wederhake, Buchmalerei in Zisterzienserklöstern, in: Die Zisterzienser. Ordensleben zwischen Ideal und Wirklichkeit. Eine Ausstellung des Landschaftsverbandes Rheinland, Rheinisches Museumsamt, Brauweiler. Aachen, Krönungssaal des Rathauses 3. Juli – 28. September 1980, Bonn 1980 (Schriften des Rheinischen Museumsamtes, 10), S. 357–378
- Potthast A. Potthast, Regesta pontificum Romanorum. Inde ab a. post Christum natum 1198 ad a. 1304, 2 Bde., Graz 1957 (photomechanischer Nachdruck der Ausg. Berlin 1874 f.)
- PRG Le pontifical romano-germanique du dixième siècle, Bd. 1 und 2: Le Texte, Città del Vaticano 1963; Bd. 3: Introduction générale et tables, Città del Vaticano 1972 (Studi e testi, 226, 227, 269)

Verzeichnis der abgekürzt zitierten Literatur

- Redlich P. Redlich, Die letzten Zeiten der Abtei Altenberg, in: AHVN 72, 1901, S. 102–141
- RH U. Chevalier, Repertorium hymnologicum, 6 Bde., Löwen, Brüssel 1892–1921
- Rudolf, Ars moriendi R. Rudolf, Ars moriendi. Von der Kunst des heilsamen Lebens und Sterbens, Köln, Graz 1957 (Forschungen zur Volkskunde, 39)
- Ruh, Bonaventura deutsch K. Ruh, Bonaventura deutsch. Ein Beitrag zur deutschen Franziskaner-Mystik und -Scholastik, Bern 1956 (Bibliotheca Germanica, 7)
- SC Sources Chrétiennes, Bd. 1 ff., Paris 1942 ff.
- Schaller/Könsgen D. Schaller / E. Könsgen, Initia carminum Latinorum saeculo undecimo antiquiorum. Bibliographisches Repertorium für die lateinische Dichtung der Antike und des frühen Mittelalters, Göttingen 1977 + Suppl.-Bd. (Göttingen 2005)
- Scheurkogel, Overlevering L. Scheurkogel, De overlevering van de Noorden Zuidnederlandse *Legenda aurea*. Een tussentijds verslag, in: Verslagen en mededelingen van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde 1997, Aflevering 1, S. 60–118
- Schleidgen, Kreuzherren W.-R. Schleidgen, Die Kreuzherren in Düsseldorf, in: Düsseldorfer Jahrbuch 78, 2008, S. 13–51
- Schlusemann, Bibliographie Bibliographie der niederländischen Literatur in deutscher Übersetzung. Bd. 1: Niederländische Literatur bis 1550, Berlin, New York 2011
- Schmalor, Klosterbibliotheken H.-J. Schmalor, Die westfälischen Stifts- und Klosterbibliotheken bis zur Säkularisation. Ergebnisse einer Spurensuche hinsichtlich ihrer Bestände und inhaltlichen Ausrichtung, Paderborn 2005 (Veröffentlichungen der Historischen Kommission für Westfalen, XLIV; Quellen und Forschungen zur Kirchen- und Religionsgeschichte, 6; Veröffentlichungen zur Geschichte der mitteldeutschen Kirchenprovinz, 19)
- Schneider, Skriptorien A. Schneider, Skriptorien und Bibliotheken der Cistercienser, in: A. Schneider / A. Wienand / W. Bickel (Hg.), Die Cistercienser. Geschichte, Geist, Kunst, 2. Aufl., Köln 1977, S. 429–446
- Schneyer J. B. Schneyer, Repertorium der lateinischen Sermones des Mittelalters für die Zeit von 1150–1350, 11 Bde., Münster 1969–1990
- Schneyer II J. B. Schneyer, Repertorium der lateinischen Sermones des Mittelalters für die Zeit von 1350–1500, hg. v. L. Hödl / W. Knoch, CD-ROM, Münster 2001
- Schulte GQ J. F. von Schulte, Die Geschichte der Quellen und Literatur des canonischen Rechts von Gra-

- Schunke
I. Schunke, Die Schwenke-Sammlung gotischer Stempel- und Einbanddurchreibungen, nach Motiven geordnet und nach Werkstätten bestimmt und beschrieben, Bd. 1: Einzelstempel, Berlin 1979; Bd. 2: Werkstätten, Berlin 1996 (Beiträge zur Inkunabelkunde, 3. Folge, 7, 10)
- Sharpe
R. Sharpe, A Handlist of the Latin Writers of Great Britain and Ireland before 1540, Turnhout 1997 (Publications of the Journal of Medieval Latin, 1)
- Sottili
A. Sottili, I Codici del Petrarca nella Germania occidentale, 2 Bde., Padua 1971/78 (Censimento dei Codici Petrarcheschi; 4, 7)
- Stegmüller RB
F. Stegmüller, Repertorium biblicum medii aevi, 11 Bde., Madrid 1950–1980
- Stegmüller RS
F. Stegmüller, Repertorium commentariorum in sententias Petri Lombardi, 2 Bde., Würzburg 1947
- Stüwer
W. Stüwer, Das Erzbistum Köln; 3: Die Reichsabtei Werden an der Ruhr, Berlin, New York u.a. 1980 (Germania Sacra, N.F., 12)
- VD 16
Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich erschienenen Drucke des 16. Jahrhunderts (<http://www.vd16.de>)
- Vergessene Zeiten
Vergessene Zeiten. Mittelalter im Ruhrgebiet. Hg.: F. Seibt u.a. Katalog zur Ausstellung im Ruhrlandmuseum Essen 26.9.1990 – 6.1.1991, Bd. 1, Essen 1990
- VL
Die deutsche Literatur des Mittelalters. Verfasserlexikon, hg. v. W. Stammler, 5 Bde., Berlin 1933–1955
- VL²
Die deutsche Literatur des Mittelalters. Verfasserlexikon, 2. Aufl., hg. v. K. Ruh, 11 Bde., Berlin, New York 1978–2004
- de Vooyo, Legenden
C. G. N. de Vooyo, Middelnederlandse Legenden en Exempelen. Bijdrage tot de kennis van de prozalitteratuur en het volksgeloof der middeleeuwen, Groningen, Den Haag 1926
- Wackernagel, Kirchenlied
Ph. Wackernagel, Das deutsche Kirchenlied. Von der ältesten Zeit bis zum Anfang des XVII. Jahrhunderts. Mit Berücksichtigung der deutschen kirchlichen Liederdichtung im weiteren Sinne und der lateinischen von Hilarius bis Georg Fabricius und Wolfgang Ammonius, 5 Bde., Hildesheim 1964 (Nachdruck der Ausg. Leipzig 1864–1877)

- Walther I H. Walther, *Initia carminum ac versuum medii aevi posterioris Latinorum*, 2. Aufl., Göttingen 1969
- Walther II H. Walther, *Proverbia sententiaeque Latinitatis medii aevi*, Göttingen 1963–1969; *Proverbia sententiaeque Latinitatis medii aevi ac recentiores aevi*, Nova series, Göttingen 1982–1986
- Wattenbach W. Wattenbach (Bearb.), *Aus Preußischen Handschriften-Verzeichnissen*, in: *Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde* 11, 1858, S. 688–756
- Westfälisches Klosterbuch K. Hengst (Hg.), *Westfälisches Klosterbuch. Lexikon der vor 1815 errichteten Stifte und Klöster von ihrer Gründung bis zur Aufhebung*, 3 Bde., Münster 1992–2003 (Veröffentlichungen der Historischen Kommission für Westfalen, 44; Quellen und Forschungen zur Kirchen- und Religionsgeschichte, 2)
- Wieck, Time sanctified R. S. Wieck, *Time sanctified. The Book of Hours in Medieval Art and Life*, New York, Baltimore 1988
- Williams-Krapp, Legendare W. Williams-Krapp, *Die deutschen und niederländischen Legendare des Mittelalters. Studien zu ihrer Überlieferungs-, Text- und Wirkungsgeschichte*, Tübingen 1986 (Texte und Textgeschichte, 20)
- Wilmart, Auteurs spirituels A. Wilmart, *Auteurs spirituels et textes dévots du moyen âge latin. Études d'histoire littéraire*, Paris 1971 (Reproduction de l'édition parue en 1932)
- Winter, Zisterzienser F. Winter, *Die Zisterzienser des nordöstlichen Deutschlands. Ein Beitrag zur Kirchen- und Kulturgeschichte des deutschen Mittelalters*, 3 Bde., Gotha 1868–1871 (Neudruck Aalen 1966)
- ZfB Zentralblatt für Bibliothekswesen, 1884 ff.
- ZfdA Zeitschrift für deutsches Altertum und deutsche Literatur, Wiesbaden 1841 ff.
- ZfdPh Zeitschrift für deutsche Philologie, 1869 ff.
- Zilliken, Kölner Festkalender G. Zilliken, *Der Kölner Festkalender. Seine Entwicklung und seine Verwendung zu Urkunden-datierungen. Ein Beitrag zur Heortologie und Chronologie des Mittelalters*, in: *Bonner Jahrbücher* 119, 1910, S. 13–157
- Zumkeller A. Zumkeller, *Manuskripte von Werken der Autoren des Augustiner-Eremitenordens in mitteleuropäischen Bibliotheken*, Würzburg 1966 (Cassiciacum, 20)